

Der Abendwind / *The Wind at Dusk*

Eine Gesangsszene für gemischten Chor SATB, Solo S, Solo T und Klavier (Streicher ad lib.)

A scenic song for mixed choir SATB, S solo, T solo and piano (strings ad lib)

komponiert für das 10. „Murau International Music Festival“ 2015 / composed for the 10th „Murau International Music Festival“ 2015

German and English lyrics: Lorenz Maierhofer

Illustration: Michael Schauer

Gefühlvoll, aber nicht schleppend / *With feeling, but not too slow* ♩ = c. 76

Solo S

Solo T

S

A

T

B

Piano

p

sed.

Piano

mp

p

Solo T

Ich mein Gefühl in die Nacht, ver - trau' es
 My feel - ings I sing to the night, en - trust them

Piano

simile

p

- Bei der Aufführung stehen die Sopran-Solistin und der Tenor-Solist möglichst weit voneinander entfernt, aber mit Blickkontakt zueinander. Sie stehen wenn möglich auch weit abseits des Chores. / During the performance, the soprano and tenor soloists should be positioned as far apart as possible, while maintaining visual contact. If possible, they should also stand some way to the side of the choir.

18

Solo T *mp* *p*
 an dem A-bend-wind. Er h... zu und be-
 to the wind at dusk. He'll list... me but he'll

S *pp* *pp*
 ... dem A-bend-wind. Uh...
 ... the wind at dusk. Ooh...
pp *pp*

A *pp* *pp*

T *pp* *pp*
 ... dem A-bend-wind Uh...
 ... the wind at Ooh...
pp *pp*

B *pp* *pp*

Piano *mp* *p*

23 *mp* *mf*
 hält es für... denk' an dich, ich denk' an
 speak not a... I think of you, I think of

S

A

T

B

Piano *mp* *mf*

SAMPLE PAGE
www.helblingchoral.com

28 *mp* *p*

Solo S
 Ich sing' mein Ge - fühl in die Nacht ver -
 My feel - ings I'll sing to the night, en -

Solo T
 dich.
 you.

Piano

33

Solo S
 trau' es an dem A - bend - wind
 trust them to the wind

S
pp *mp* *zart / gentle*
 ... dem A - bend - wind. Denn er hört gut
 ... the wind at dusk. For he'll list - en to

A
pp *mp*
 ... dem A - bend - wind. Denn er hört gut
 ... the wind at dusk. For he'll list - en to

T
pp *mp*
 ... dem A - bend - wind. Denn er hört gut
 ... the wind at dusk. For he'll list - en to

B

Piano

38

Solo S *p* Ich

Solo T *p*

S zu und be - hält es für sich.
you, but he'll speak not a word.

A

T zu und be - hält es für sich.
you, but he'll speak not a word. Ooh.

B *p*

Piano *p*

43

denk' an dich.
think of you.



49

Piano

54

p *pp*

Leidenschaftlich / with passion $\text{♩} = \text{c. } 84$

mf zu Solo S blickend / looking towards the S soloist

59

Solo T

Ich denk' an dich, den - ke nur an dich, mein
I think of you, think of a - lone, my

Piano *mf*

63

flam - men - des brennt in die Nacht.
feel - ings bla - ze their as burn through the night.

zu Solo S blickend / looking towards the S soloist

Solo S

denk' dich, den - ke nur an dich, mein
think of you, think of you a - lone, my

Piano



71

flam - men - des Ge - fühl brennt in Nacht
 feel - ings blaze, their flames burn night

75

Solo S *f* an dich, den - ke
 think of you, think of

Solo T *f* Ich denk' an den nur an dich.
 I think of you, think of you alone.

S *mf sempre* Uh, uh,
divisi Ooh, ooh,

A *mf sempre*

T *mf sempre* Ooh, uh,
divisi ooh,

B *mf sempre* *divisi*

Piano *simile*

79

Solo S
 nur an dich. Ich denk' dich, den - ke
 you a - lone. I think of you think of

Solo T
 Ich denk' an dich, den - ke an dich.
 I think of you think of you think of lone.

S
 A
 uh,
 ooh,

T
 uh,
 ooh,

B
 (8^{va})

Piano

83

nur an dich, den - ke
 you a - lone, I think of you think of

meine
 my
 ff

uh,
 ooh,

uh,
 ooh,

uh,
 ooh,

uh,
 ooh,

ff

87 *un poco rit.* *)

flam - men - des Ge - fühl brennt in der Nacht!
 feel - ings blaze, their flames burn through the night!

uh.
 ooh.
 f

uh.
 ooh.
 f

un poco rit. *no decresc.*

91 *Tempo I*
frei / freely
mp

S A - ber Wind, er lä - chelt, lä - chelt
 Wind hid - ing, hid - ing

A
 T A - ber at dusk er lä - chelt, lä - chelt
 hid - ing, hid - ing

B

Pia.

*) Solo S und Solo T pausieren bis Takt 130. / *S solo and T solo taced until bar 130.*

a tempo

96

pp *mf*

im Stil - len, weil er die
his smile, for he knows

im Stil - len, weil er die
his smile, his smile, he knows

8

im Stil - len, for die
his smile, knows

... im Stil - len, weil er die
... his smile, for he knows

mf

101

Sehn - - - ver - steht.
yearn - - - ing heart.

mp

8

Sehn - - - ver - steht.
hearts.

mp

mp

106

p

Sing auch du*) dein Ge - fühl in die Nacht, ver -
 Let the night now hear your*) voice, the

p *pp* *p*

Sing auch du*) dein Ge - fühl in die Nacht, ver -
 Let the night now hear your*) your gen - tle voice, the

p *pp* *p*

Sing auch du*) dein Ge - fühl in die Nacht, ver -
 Let the night now hear your*) your gen - tle voice, the

p

Sing auch du*) in Nach ver -
 Let the night hear voice, the

p *simile*

111

pack es in se - ren - men - klang. Ge - wiss, wo
 wind will - ry your feel - - - ings. For all, who

pack es in se - ren - men - klang. Ge - wiss, wo
 wind will - ry on your feel - - - ings. For all, who

pack es in se - ren - men - klang. Ge - wiss, wo
 wind will - ry on your feel - - - ings. For all, who

pack es in se - ren - men - klang. Ge - wiss, wo
 wind will - ry on your feel - - - ings. For all, who

*) Ab hier deutlich an das Publikum gerichtet singen. / From here this point onwards clearly singing towards the audience.

116 *mp*

im - mer wir auch sind, der Bo - te der Lie - be ist der
 wish our dear - est nigh, the wind at dusk will bear our

mp

8 im - mer wir auch sind, der Bo - te der Lie - be ist der
 wish our dear - est nigh, the wind at dusk will bear our

121 *mf*

A - bend wind! So sing auch du dein Ge - fühl in die Nacht,
 lov - er's cry! So let the night now hear your voice,

mf

8 A - bend wind! So sing auch du dein Ge - fühl in die Nacht, in die
 lov - er's cry! So let the night now hear your voice, your gen - tle

mf

A - bend wind! So sing auch du dein Ge - fühl in die Nacht, in die
 lov - er's cry! So let the night now hear your voice, your gen - tle

126

p

ver - pack es in lei - sen Stim - men - klang.
 the wind will car - ry on your feel - ings.

Nacht, voice, ver - pack the wind will car - ry on your feel - ings. *pp*

8 Nacht, voice, ver - pack the wind will car - ry on your feel - ings. *p*

ver - pack the wind will car - ry on your feel - ings.

zart / gentle
mp 131

Solo S Ge - wiss, wo im mer wir auch sind, der
 For all, wis - sh our dear - est nigh, the

Solo T

S Ja, ge wis - wo im mer wir auch sind, wir auch sind, der
 Yes, for who wish our dear - est nigh, dear - est nigh, the

A

T

F

Piano *mp* *p*



135

Lie - bes - bo - te ist der Wind.
 wind will bear our lov - - - er's

8 Lie - bes - bo - te ist der Wind.
 wind will bear our lov - - - er's cry

Lie - bes - bo - te ist der Wind.
 wind will bear our lov - - - er's

Lie - bes - bo - te ist der Wind.
 wind will bear our lov - - - er's cry

8 Lie - bes - bo - te ist der Wind.
 wind will bear our lov - - - er's cry

Lie - bes - bo - te ist der Wind.
 wind will bear our lov - - - er's cry

141

Piano

pp

mp

8va

1.

